



Republika e Kosovës REPUBLIKA E KOSOVËS
Republika Kosova – Republic of Kosovo GLOGOC
Komuna e Drenasit GLOGOC MUNICIPALITY
Opština Drenas – Municipality of Drenas 30/12/2024
REGULLORE PËR TRANSPARENCE KOMUNALE
UREDJBË O TRANSPARENTOSTI OPŠTINE



Nr. Org.	Numër	Vlera
		- 61867

Opština Drenas/Glogovac

Komuna e Drenasit/Glogocit

Në bazë të nenit 11, 12, par. 2, 68, par. 4 dhe nenit 40 të Ligjit Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisjen Lokale (Gazeta Zyrtare Nr. 28.06.2008), nenit 42 par. 1 të Udhëzimit Administrativ (MAPL) Nr. 04/2023 për Administratë të Hapur në Komuna, si dhe Statutit të Komunës, Kuvendi i Komunës së Drenasit (Glogoc) në mbledhjen e rregullit të mbajtur me datë: 30.12.2024, miratoi këtë:

U podrsici članu 12, stav 2, 68, stav 4 Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samoupravi (Službeni list br. 28.06.2008), članu 42. stav 1 Administrativnog uputstva (MALS) br. 04/2023 za otvorenju upravu u opštini, kao i Statuta opštine, Skupština Opštine Drenas/Glogovac donela je:

UREDJBË O TRANSPARENTOSTI OPŠTINE GLOGOVAC

KAPITULI I DISPOZITAT E PËRGJITHSHME GLOGOCIT

Neni 1
Qëllimi

POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE

Član 1
Svrha

1.Ovom Uredbom utvrđena su pravila kojima se obezbeduje transparentnost rada organa opštine, gradonačelnika opštine, uprava, skupštine, organa skupštine kao i drugi pravni mehanizmi, kao i pravila, načela i oblici ukfujuçivanja gradana, civilnog društva i interesnih grupa u procesima donošenja odluka.

Član 2
Delokrug

1.Kjo Regullore përcaktion rregullat që sigurojnë transparencë të punës së organeve komunale, kryetarit të komunës, drejtoreve, kuvendit, trupave të kuvendit si dhe mekanizmave të tjera ligjor, si dhe rregullat, parimet dhe format e përfshirjes së qytetarëve, shqërisë civile dhe grupeve të interesit në proceset vendimmarrëse

Neni 2
Fushëveprimi

	<p>1.Odredbe ove uredbe sprovode se za sve opštinske organe koji vrše javna ovlašćenja prema zakonu.</p>
	<p>Član 3 Definicije</p>
<p>Neni 3 Përkufizimet</p>	<p>1.Izazi i skraćenice koji se koriste u ovoj uredbi imaju sledeća značenja:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Shprehjet dhe shkurtesarat e përdorura në këtë Regullore kanë këto kuptime: <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Transparentnost - je otvorena aktivnost opštinskih organa koja obezbeduje objavljivanje, informisanje, pristup javnim dokumentima i ukujučivanje gradana u proces donošenja odluka i rad opštinskih organa. 1.2. Normativni akti opštine -podrazumevaju normativni akti opštег karaktera kao što su: Statut opštine, pravilnici Skupštine opštine, prostorni planovi na lokalnom nivou, drugi akti predviđeni sektorskim zakonima. 1.3. Odgovornost – podrazumeva postupak kada opštinske institucije polazu odgovornost za obavljanje svojih nadležnosti 1.4. Odluka –podrazumeva normativni akt koji donosi nadležni organ opštine prema zakonskim odredbama kojim se odlučuje o određenom pitanju. 1.5. Javna konsultacija –podrazumeva uključenost građana i zaинтересovanih strana u proces konsultacija pre donošenja odluke 1.6. Budžetiranje uz učešće – podrazumeva demokratski i sveobuhvatan proces, koji omogućava građanima da imaju neposrednu ulogu u odlučivanju, da planiraju raspodelu budžeta opštine, prema prioritetima građana. 1.7. Budžetska rasprava – podrazumeva javne konsultacije koje održavaju opštine u procesu izrade budžeta i srednjoročnih projekata budžeta.
<p>1.Dispozitat e kësaj Regullore:zbatojen për të gjitha organet e komunës që ushtrojnë autorizime publike sipas ligjt.</p>	<p>1. Shprehjet dhe shkurtesarat e përdorura në këtë Regullore kanë këto kuptime: <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Transparentnost - je otvorena aktivnost opštinskih organa koja obezbeduje objavljivanje, informisanje, pristup javnim dokumentima i ukujučivanje gradana u proces donošenja odluka i rad opštinskih organa. 1.2. Normativni akti opštine -podrazumevaju normativni akti opštег karaktera kao što su: Statut opštine, pravilnici Skupštine opštine, prostorni planovi na lokalnom nivou, drugi akti predviđeni sektorskim zakonima. 1.3. Odgovornost – podrazumeva postupak kada opštinske institucije polazu odgovornost za obavljanie svojih nadležnosti 1.4. Odluka –podrazumeva normativni akt koji donosi nadležni organ opštine prema zakonskim odredbama kojim se odlučuje o određenom pitanju. 1.5. Javna konsultacija –podrazumeva uključenost građana i zainterestedovanih strana u proces konsultacija pre donošenja odluke 1.6. Budžetiranje uz učešće – podrazumeva demokratski i sveobuhvatan proces, koji omogućava građanima da imaju neposrednu ulogu u odlučivanju, da planiraju raspodelu budžeta opštine, prema prioritetima građana. 1.7. Budžetska rasprava – podrazumeva javne konsultacije koje održavaju opštine u procesu izrade budžeta i srednjoročnih projekata budžeta. </p>
<p>1. Shprehjet dhe shkurtesarat e përdorura në këtë Regullore kanë këto kuptime: <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Transparentnost - je otvorena aktivnost opštinskih organa koja obezbeduje objavljivanje, informisanje, pristup javnim dokumentima i ukujučivanje gradana u proces donošenja odluka i rad opštinskih organa. 1.2. Normativni akti opštine -podrazumevaju normativni akti opštег karaktera kao što su: Statut opštine, pravilnici Skupštine opštine, prostorni planovi na lokalnom nivou, drugi akti predviđeni sektorskim zakonima. 1.3. Odgovornost – podrazumeva postupak kada opštinske institucije polazu odgovornost za obavljanie svojih nadležnosti 1.4. Odluka –podrazumeva normativni akt koji donosi nadležni organ opštine prema zakonskim odredbama kojim se odlučuje o određenom pitanju. 1.5. Javna konsultacija –podrazumeva uključenost građana i zainterestedovanih strana u proces konsultacija pre donošenja odluke 1.6. Budžetiranje uz učešće – podrazumeva demokratski i sveobuhvatan proces, koji omogućava građanima da imaju neposrednu ulogu u odlučivanju, da planiraju raspodelu budžeta opštine, prema prioritetima građana. 1.7. Budžetska rasprava – podrazumeva javne konsultacije koje održavaju opštine u procesu izrade budžeta i srednjoročnih projekata budžeta. </p>	

<p>1.7. Dëgjim buxhetor – nënkuption konsultimet publike të mbajtura nga komunitati në procesin e hartimit të buxhetit dñe projeksioneve afatmesne buxhetore.</p>	<p>1.8. Dokument publik – nënkupton qdo akt, fakt apo informatë në formë elektronike apo me zë, formë të shtypur, në incizime vizuale apo audiovizuale të prodhuara apo mbajtura nga institucioni publik.</p>	<p>1.9. Grupi punues – eshtë ekipi përgjegjës për hartimin e projekt propozitit, i caktuar nga organi kompetent i komunës.</p>	<p>1.10. Live meeting office comunicator apo transmetime direkte në youtube apo rrjetet sociale – nënkupton aplikacione përmes së cilave mundësohet komunikimi në distancë.</p>	<p>1.11. Sesija teleprisustva – podrazumeva prishvatanje e-poštë koju su opštine poslale za pristup u relevantnom obliku.</p>	<p>1.12. Operativni sistem MS Windows – podrazumeva operativni sistem Microsoft tehnologjije</p>	<p>1.13. MALS – podrazumeva Ministarstvo administracije lokalne samouprave. –</p>	<p>1.14. Praçenje Skupštine opštine putem teleprisustva – podrazumeva pravo i mogućnost MALS-a da putem teleprisustva obezbedi praćenje održavanja sednica skupština opština bez fizičkog prisustva službenika u opštini.</p>	<p>1.15. Uredaji za prenos i pranje sednica - podrazumeva kameral pogodnu za teleprisustvo koja omogućava prenos sednica u potpunom prikazu putem video i audio sadržaja;</p>	<p>1.16. Zainteresovana strana – podrazumeva svako fizičko i pravno organizaciju civilnog društva, različite interesne grupe, kao i lice,</p>
<p>1.17. mbledhjeve – nënkuption konsultimet publike të mbajtura nga komunitati në procesin e hartimit të buxhetit dñe projeksioneve afatmesne buxhetore.</p>	<p>1.18. dokument – podrazumeva svaku akt, çinjenicë ili informaciuj u elektroniskom ili zvučnom obliku, stampanom obliku, vizuelnim ili audiovizuelnim snimcima koje proizvodi ili drži javna institucija.</p>	<p>1.19. Radna grupa – je odgovorna ekipa za izradu predlog projekta koji je određen od strane nadležnog organa opštine.</p>	<p>1.20. Kancelarijski komunikator za sastanke uživo ili prenosi uživo na youtube ili društvenim mrežama –podrazumeva aplikacije preko kojih je omogućena daljnjska komunikacija.</p>	<p>1.21. Sesija teleprisustva –podrazumeva prihvatanje e-poštë koju su opštine poslale za pristup u relevantnom obliku.</p>	<p>1.22. Operativni sistem Microsoft tehnologjije</p>	<p>1.23. MALS – podrazumeva Ministarstvo administracije lokalne samouprave. –</p>	<p>1.24. Praçenje Skupštine opštine putem teleprisustva – podrazumeva pravo i mogućnost MALS-a da putem teleprisustva obezbedi praćenje održavanja sednica skupština opština bez fizičkog prisustva službenika u opštini.</p>	<p>1.25. Uredaji za prenos i pranje sednica - podrazumeva kameral pogodnu za teleprisustvo koja omogućava prenos sednica u potpunom prikazu putem video i audio sadržaja;</p>	<p>1.26. Zainteresovana strana – podrazumeva svako fizičko i pravno organizaciju civilnog društva, različite interesne grupe, kao i lice,</p>

<p>1.16. Palë e interesuar – nënkuption qëdo person fizik dhe juridik, organizatë e shqyrësë civile, grupe të ndryshme të interesit, si dhe subjekte të tjera që ndikohen apo janë të interesuara të ndikojnë drejtpërdrejt apo tërthorazi në procesin e vendimmarrjes.</p>	<p>druge subjekte koji su pogodeni ili su zainteresovani da neposredno ili posredno uticu na proces donošenja odluka.</p> <p>1.17. Predlog-projekt ili projektni akt - podrazumeva sve dokumente i normativne akte koji su u postupku izrade i koji su predmet postupka javnih konsultacija pre njihovog usvajanja.</p>
<p>1.18. Projektk-propozim apo Projekt-akt - nënkuption të gjitha dokumentet dhe aktet normative të cilat janë në proces të hartimit dhe që i nënshtrohen procesit të konsultimit publik para aprovimit të tyre.</p>	<p>1.18. Predlagaç podzakonskikh akata opštine i lokalnih politika – podrazumeva: gradonačelnika opštine, opštinske uprave, predsedavajućeg Skupštine opštine, odbore Skupštine opštine, petnaest (15%) gradana relevantne opštine sa pravom glasa.</p> <p>1.19. Lokalne politike odnosi se na planove, strateške dokumente, opštinski budžet, srednjoročni budžetski okvir, prostorne planove na lokalnom nivou, opštinske akte, strategije razvoja u okviru određenih razvojnih oblasti, smernice i radnje koje utiču na donošenje opštinskih odluka, planove rada Skupštine i izvršne vlast, kao i druge značajne programe od javnog interesa.</p> <p>1.20. Opštinska imovina – podrazumeva nepokretnu ili pokretnu imovinu koja je upisana i u vlasništvu opštine.</p> <p>1.16. Minimali standarti konsultacije - su minimalna proceduralna pravila koja imaju za cilj da razviju efikasne javne konsultacije tokom procesa izrade politika i normativnih akata od strane opština, uz uključivanje zainteresovanih strana i građana, osim ako je drugačije predviđeno zakonodavstvom na snazi.</p> <p>1.21. Javni skupovi sa građanima – podrazumeva redovne sastanke javnog informativnog karaktera sa građanima prema članu 68, stav1, Zakona br.03L-040 o lokalnoj samoupravi</p>
<p>1.18. Projektk-propozim apo Projekt-akt - nënkuption të gjitha dokumentet dhe aktet normative të cilat janë në proces të hartimit dhe që i nënshtrohen procesit të konsultimit publik para aprovimit të tyre.</p>	<p>1.18. Predlagaç podzakonskikh akata opštine i lokalnih politika – podrazumeva: gradonačelnika opštine, opštinske uprave, predsedavajućeg Skupštine opštine, odbore Skupštine opštine, petnaest (15%) gradana relevantne opštine sa pravom glasa.</p> <p>1.19. Lokalne politike odnosi se na planove, strateške dokumente, opštinski budžet, srednjoročni budžetski okvir, prostorne planove na lokalnom nivou, opštinske akte, strategije razvoja u okviru određenih razvojnih oblasti, smernice i radnje koje utiču na donošenje opštinskih odluka, planove rada Skupštine i izvršne vlast, kao i druge značajne programe od javnog interesa.</p> <p>1.20. Opštinska imovina – podrazumeva nepokretnu ili pokretnu imovinu koja je upisana i u vlasništvu opštine.</p> <p>1.16. Minimali standarti konsultacije - su minimalna proceduralna pravila koja imaju za cilj da razviju efikasne javne konsultacije tokom procesa izrade politika i normativnih akata od strane opština, uz uključivanje zainteresovanih strana i građana, osim ako je drugačije predviđeno zakonodavstvom na snazi.</p> <p>1.21. Javni skupovi sa građanima – podrazumeva redovne sastanke javnog informativnog karaktera sa građanima prema članu 68, stav1, Zakona br.03L-040 o lokalnoj samoupravi</p>
<p>1.19. Politika lokale – i referohet, planeve, dokumenteve strategjike, buxhetit të komunes, Komizita Afatmesme Buxhetore, planeve hapësinore në nivel lokal, aktive komunale, strategjive të zhvillimit në kuadër të fushave specifike zhvillimore, udhëzuesve dne veprimtare të cilat ndikojnë në vendimmarrjen komunale, planeve të punës së kuvendit dhe ekzekutivit, si dhe programeve të tijera të rëndësishme me interes publik.</p>	<p>1.19. Politika lokale – i referohet, planeve, dokumenteve strategjike, buxhetit të komunes, Komizita Afatmesme Buxhetore, planeve hapësinore në nivel lokal, aktive komunale, strategjive të zhvillimit në kuadër të fushave specifike zhvillimore, udhëzuesve dne veprimtare të cilat ndikojnë në vendimmarrjen komunale, planeve të punës së kuvendit dhe ekzekutivit, si dhe programeve të tijera të rëndësishme me interes publik.</p> <p>1.20. Pronë komunale - nënkuption pronën e kujtshme dhe të palaufajtshme të regjistruar dhe në posedim të komunës.</p> <p>1.16. Standardet minimale të konsultimit - janë regulla procedurale minimale që kanë për qëllim zhvillimin e konsultimeve publike efikase gjatë procesit të hartimit të politikave dhe aktive normative nga komunitat, me përfshirje të paërvë të interesuara dhe qytetarëve, përvëc nëse parashihet ndryshe me legjisacionin në fuqi.</p>

<p>1.21. Takim publik me qytetar – nënkuption takime të negullta publike të karakterit informues me qytetarë sipas nenit 68 parag.1 të Ligjit Nr.03L-040 për Vetëqeverisje Lokale.</p> <p>1.22. Zyrtar përgjegjës për qasje në dokumente publike – nënkuption zyrtar administrativ në kuadër të institucionit publik, i caktuar për pranimin dhe regjistrimin e kërkesave të pranura për qasje në dokumente publike, për kryerjen e shqyrtimit filletar të këtyre kërkesave, për ruajtjen dhe mbajtjen e evidencave të këtyre kërkesave dhe për raportimin rreth këtyre kërkesave.</p> <p>1.23. Zyrtar për Monitorim - nënkuption zyrtarin përengjës përmes monitorit të komunave në MAPI.</p> <p>2. Shprehjet e përdorura në shumës e kanë të njëjtin kuptimi edhe në njëjës, dhe shprehjet e përdorura në një gjini e kanë kuptimin e njëjës edhe për gjininë tjeter.</p>	<p>1.22. Službenik odgovern za pristup javnim dokumentima – podrazumevë administrativnog službenika u javnoj instituciji, koji je odreden da prima i registruje zahteve za pristup javnim dokumentima, da vrši početno razmatrane ovih zahteva, da čuva i održava evidenciju o ovim zahtevima i da izveštava o ovim zahtevima.</p> <p>1.23. Službenik za pracjenje (monitorisanje) – podrazumevë službenika odgovornog za pracjenje opština ēu MALS-u.</p> <p>2. Izrazi koji se koriste u množini imaju isto značenje u jednini, i izrazi koji se koriste u jednom rodu imaju isto značenje u drugom rodu.</p>
<p>KAPITULLI II</p> <p>TRANSPARENCA E PUNËS SË KUVENDIT TË KOMUNËS</p>	<p>POGLAVLJE II</p> <p>TRANSPARENTNOST RADA SKUPŠTINE OPŠTINE</p> <p>Član 4</p> <p>Transparentnost na sednicima i odborima Skupštine opštine</p>
<p>1. Svi sastanci Skupštine opštine i odbora su javni, osim u slučajevima kada je ograničenje utvrđeno zakonom.</p> <p>2.Predsedavajući Skupštine opštine ili predsedavajući odbora, putem administrativne službe, obezbeduje uslove, sredstva, materijale i određeno mesto za garantovanje učešća javnosti.</p> <p>3.Predsedavajući Skupštine ili odbora, putem Jedinice za javno komuniciranje, dužan je da na službenoj internet stranici objavljuje sve akte i odluke Skupštine i drugih organa.</p> <p>1. Të gjitha mbledhjet e Kuvendit të Komunës dhe komiteteve janë publike, përvëq rasteve kur kufizimi eshtë përcaktuar me ligj.</p> <p>2. Kryesuesi i Kuvendit ose kryesuesi i komitetit, përmes shërbimit të administratës ofron lushtet, mjetet, materialet dhe vendin e caktuar përmes garantuar pjesëmarrjen e publikut.</p> <p>3.Kryesuesi i Kuvendit ose Komitetit, përmes Njësisë për Komunikim Publik obligohet të publikoj në ueb faqen zyrtare të gjitha aktet dhe vendimet e Kuvendit dhe trupave të tjera.</p>	

Neni 5

Informimi përmblledhjet e kurvendit dhe komiteteve

1. Kryesuesi i Kuvendit ose Komitetit, përmes Njësisë për Komunikim me Publikun, publikon njofitimin përmblledhje së paku 7 (shtatë) ditë pune para mbledhjeve të irregullta, 3 (tre) ditë pune para mbledhjeve të jashtëzakonskme, si dhe brenda ditës përmblledhjet urgjente.

2. Njofitimi përmblledhje nga paragrafi 1 i këtij nenit bëhet përmes:

2.1. Ueb-faqes zyrtare të komunës dhe tabelat e shpallojve.

2.2. Me qëllim të arritjes së audiencës komuna promovon agjendën në rrjetet sociale, dhe forma alternative të komunikimit me publikun.

3. Njofitimi publik sipas paragrafit 2 të këtij neni përmban:

3.1. Datën, kohën vendin, rendin e ditës, materialet e mbledhjes përmblajtje të takimit.

3.2. Komuna publikon edhe të dhëna të tjera të citat përcaktohen me Statut dhe Rregullore të Punës së Komunës.

4. Kryesuesi i Kuvendit me shkresë zyrtare me informacionet sipas paragrafit 1 dhe 3 të këtij neni e njoffon Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal përmblledhje të kurvendit.

5. Komuna përvëç informimit përmblajten e mbledhjeve të Kuvendit dhe të Komiteve vazhdëmishë duhet ti njoftojë që qytetarët kanë të drejtë të jenë pjesë e mbledhjeve të Kuvendit të Komunës.

Član 5

Informisanje o sastancima Skupštine i odbora

1. Predsedavajući Skupštine ili odbora, putem Jedinice za javno komuniciranje, objavljuje obaveštenje o sednici najmëritje 7 (sedam) radnih dana pre redovnih sednica, 3 (tri) radna dana pre vanrednih sednica, kao i u toku dana za hitne sednice.

2. Obaveštenje za sednicye iz stava 1 ovog člana se vrši kroz:

2.1. službenu web stranicu opštine i na tabelama za oglas.

2.2. u cilju postizanja audiencije (publike), opština promoviše dnevni red na služebsnim mrežama i alternativnim oblicima komuniciranja sa javnošću.

3. Javni oglas prema stavu 2 ovog člana sadrži:

3.1. datum, vreme, dnevni red i sadržani materijal za održavanje sednice.

3.2. Opština objavljuje i druge podatke koje se određuju Statutom i Pravilnikom o radu opštine.

4. Predsedavajući Skupštine putem službenog pisma i prema stavu 1 i 3 ovog člana obaveštava Ministarstvo administracije lokalne samouprave za sednicu Skupštine.

5. Opština, pored obaveštavanja o održavanju sednica Skupštine i odbora, mora kontinuirano da najaštuje da građani imaju pravo da budu deo sednica Skupštine opštine.

<p>5. Zyrtari përgjegjës i komunës duhet të vendos lidhjen e teleprezencës, 15 minuta para fillimit të mbledhjes së Kuvendit të Komunës, përmes pranimit të e-mailit ose linjave të tjera zyrtare nga Zyrtari Monitorues i Ministrisë.</p> <p>6. Në vendin e mbajtjes së mbledhjes, organet e komunës duhet të signojnë prezencën dhe funksionimin e pajisjeve të teleprezencës.</p>	<p>5.Odgovorni službenik opštine mora uspostaviti vezu za telepristustvo, 15 minuta pre-početka sednice Skupštine opštine, putem e-maila ili drugih zvaničnih linija od službenika za praćenje iz ministarstva.</p> <p>6.Na mestu sastanka opštinski organi moraju obezbediti prisustvo i rad opreme za telepristustvo.</p> <p>7.Službenik nadležan za informisanje u opštini dužan je da obezbedi povezivanje direktnog prenosa sednice Skupštine opštine u integrisani sistem zvanične web stranice opštine, da omogući pristup građanima i zainteresovanim licima da prate sednicu Skupštine opštine.</p> <p>8.Sekretariat Skupštine opštine je dužan da video i audio zapise sa održanih sedница skupština opština arhivira u elektronskoj arhivi opštine.</p> <p>9.Gradonačelnik opštine i predsedavajući Skupštine opštine su odgovorni za obezbeđivanje uslova za elektronsko praćenje sednica skupština opština.</p>
<p>Neni 8</p> <p>Njofitimi për mbledhjet e Kuvendeve të Komunave për monitorim elektronik</p> <p>1. Komuna obligohet të dërgoj në Ministri fletësën dhe materialt shështë të mbledhjes së Kuvendit në formë elektronike të paktën shtatë (7) ditë pune para mbajtjes së mbledhjeve të kësillta, si dhe tri (3) ditë pune para mbajtjes së mbledhjeve të jashtëzakonshme.</p>	<p>Član 8</p> <p>Obaveštenje za sednice Skupština Opština za elektronsko praćenje</p> <p>1. Opština je dužna da pozivi i dodatni materjal za sednicu Skupštine uputi ministarstvu u elektronskom obliku najmëaje sedam (7) radnih dana pre održavanja redovnih sedница, kao i tri (3) radna dana pre održavanja vanrednih sedница.</p>

2. Njoftimi duhet tē përmbarajë vendin, datën, rendin e ditës, kohën e saktë të mbledhjes, materialet e mbledhjes, ashtu siç është paraektuar me Ligjin për Vëtëqeverisje Lokale.

Neni 9 Kufizimi i qasjes në mbledhjet e kuvendit apo komitetit

1. Mbledhjet e Kuvendit apo komiteve mund tē jenë tē mbyllura pjesërisht apo têrësisht, vetëm për shkaqet e parashikara me legislacionin në fuq.
2. Kuvendi i Komunës dhe komitetet e kuvendit me vendim tē arsyetur shpallin mbledhjet e plotësisht apo pjerisht tē mbyllura për publikun.

2. Obaveštenje mora da sadrži mesto, datum, dnevni red, tačno vreme odrižanja sednice, materiale za sednicu, kako je propisano Zakonom o lokalnoj samoupravi.

Član 9 Ograničenje na sednicima Skupštine opštine ili odbora

1. Sednice Skupštine ili odbora mogu biti delimično ili potpuno zatvorene, samo iz razloga predviđenih važećim zakonima.
2. Skupština opštine i skupštinski odbori obrazloženom odlukom objavuju sednici potpuno ili delimično zatvorene za javnost.

KAPITULLI III TRANSPARENCA E EKZEKUTIVIT

Neni 10 Transparencë e ekzekutivit

1. Kryetari i komunës ofron transparencë për procesin vendimmarrës të tij, drejtoreve dhe administratës.
2. Kryetari i komunës është përgjegjës për zbatimin e lejisacionit në publikim të akteve të ekzekutivit, dhe dokumenteve zyrtare në pajtim me Ligjin Nr. 06/L-82 për mbrojtjen e të dhënavë personale dhe Ligjin Nr. 06/L-081 për qasje në dokumente Publike.

3. Kryetari i komunës raporton para kuvendit tē komunës për situatën ekonomiko-financiare të komunës dhe për zbatimin e planeve investuese të komunës, së paku njëherë në gjashië muaj apo kurdoherë që kërkohet nga kuvendi i komunës.

POGLAVLJE III TRANSPARENTNOST IZVRŠNE VLASTI

Član 10 Transparentnost izvršne vlasti

1. Gradonačelnik opštine obezbeduje transparentnost svog procesa donošenja odluka, uprava i administracije.
2. Gradonačelnik opštine odgovoran je za sprovođenje propisa o objavljivanju izvršnih akata i službenih akata u skladu sa Zakonom br. 06/L-82 o zaštiti lichenih podataka i Zakonom br. 06/L-081 o pristupu javnim dokumentima.

3. Gradonačelnik opštine izveštava skupštinu opštine o ekonomisko-finansiskom stanju opštine i o sprovođenju investicionih planova opštine, najmanje jednom u šest meseci ili kad god to zatraži skupština opštine.

4. Kryetari i komunës me vendim të vëçantë ka të drejtë të përcaktoj neregullat e hapjes dhre menaxhimit të rrjeteve sociale, si dhe platformave të transmetimit.

4. Gradonačelnik opštine posebnon odlukom imá pravo da utvrdjuje pravila otvaranja i upravlja u društvenim mrežama, kao i platformama za emitovanje.

KAPITULLI IV PUBLIKIMI I AKTEVE, DOKUMENTEVE ZYRTARE DHE FINANCIARE DHE AKTEVE TË TJERA TË KUVENDIT TË KOMUNËS DHE EKZEKUTIVIT

Neni 11 Publikimi i Akteve të Komunës

1. Komuna publikon të gjitha aktet e aprovuara nga kryendi i komunës në web-faqen zyrtare pas plotësimit të kushtave ligjore për publikim.
2. Komuna publikon në web-faqen zyrtare vendimet, urdhëresat e nxjerra nga kryetari i komunës.
3. Aktet dhe dokumentet e nxjerra nga drejtorit e komunës duhet të publikohen me qëllim të rritjes së transparentës.
4. Aktet dhe dokumentet e nxjerra nga paragrafi 1, 2 dhe 3 duhet të publikohen duke respektuar legjisacionin në fuqi përfshirë Ligjin Nr. 06/L-82 për mbrojtjen e të dhënave personale dhe Ligjin Nr. 06/L-81 për qasje në dokumente Publike.
5. Aktet dhe dokumentet nga parag. 1, 2 dhe 3 të këtij nenii publikohen nga njësia përgjegjësse për komunikim në komunë, në formë elektronike, në pajtim me dispozitit e legjisacionin Ligjin për përdorimin e gjuhëve.

POGLAVLJE IV OBJAVLJIVANJE AKTA, SLUŽBENIH I FINANSIJSKIH DOKUMENTA I DRUGIH AKTA SKUPŠTINE OPŠTINE I IZVRŠNE VLASTI

Član 11 Objavljivanje akata opštine

1. Opština objavjuje sve akte koje je usvojila Skupština opštine na službenoj web stranici opštine nakon ispunjavajanja zakonskih uslova za objavljivanje.

2. Opština objavjuje na zshlužbenoj web stranici odluke, pravilike koje donosi gradonačelnik opštine.
3. Akti i dokumenti koje donose opštinske uprave moraju biti objavljeni radi povećanja transparentnosti.

4. Akti i dokumenti izdati iz stava 1, 2 i 3 moraju se objaviti poštjujući zakone na snazi uključujući Zakon br. 06/L-82 o zaštiti licih podataka i Zakon br. 06/L-81 o pristup javnim dokumentima.

5. Akte i dokumente iz st. 1, 2 i 3 ovog člana objavjuje jedinica nadležna za komunikaciju u opštini, u elektronskoj formi, u skladu sa odredbama zakona, Zakona o upotrebi jezika.

<p>6. Komuna mund tē shfrytëzoj edhe platforma të tjera pér të publikuar aktet dhe dokumentet e mëjerra vëçanërisht ato me karakter informues dhe vjetëdijuese.</p>	<p>6. Opština može koristiti i druge platforme za objavljivanje izdatih akata i dokumenta, posebno onih informativnog i svesnog karaktera.</p> <p>Član 12</p> <p>Objavljivanje službenih dokumenata</p> <p>1. Komuna obligohet tē publikoj tē gjitha dokumentet zyrtare, përfshirë por duke mos u kufizuar në:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Plann vjetor tē punës së Kryetarit dhe drejtoreve; 1.2. Planin Vjetor tē punës së Kuvendit të Komunës; 1.3. Strategjë dhe dokumentet e tjera të politikave; 1.4. Planet hapësinore komunale: Planin Zhvillimor tē Komunës, Hartat Zonale, Planet Rregulluese tē Hollësisë; 1.5. Raportet periodike zyrtare tē Kuvendit dhe Ekzekutivit; 1.6. Dokumentet e produhuara nga Kuvendi i Komunës përfshirë procesverballet e takimeve tē kuvendit të komunës, komiteteve obligative, komiteve të tjera konsultative, si dhe materialet e tjera publike si grante, subvencione, konkurse publike, ankande, si dhe dokumente tē produhuara nga Kuvendi i Komunës. 1.7. Të gjitha dokumentet e produhuara gjatë proceseve të thirrjeve publike si grante, subvencione, konkurse publike, ankande, si dhe dokumente tē tjera. 1.8. Video-incizimet e mbledhjeve të kuvendeve të komunës dhe materialet tjera tē teleprezencës me linjet përcjellëse. 1.9. Komuna obligohet që dokumentet e kërkuaara sipas dispozitave të kësaj Rregullore, t'i publikoj në formatin që ofron mundësinë e PDF-u u skeniranom obliku.
---	--

<p>përpunimit të përbajtjes. Përveç në rastet e kërkuar me ligj dokumentet nuk do publikohen në formatin PDF Scan.</p>	<p>Član 13</p> <p>Objavljivanje finansisksk dokumenta</p> <p>Neni 13</p> <p>Publikimi i dokumenteve financiare</p> <p>1. Komuna publikon në web-faqen zyrtare të saj dokumentet financiare si vijon por nuk kufizohet në:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. Buxhetin vjetor të Komunës; 1.2. Listën e projekteve kapitale; 1.3. Kornizën Afatmesame Buxhetore (KAB); 1.4. Raportet financiare vjetore dhe tremujore siç parashihen me legjisacionin sektorial për financat publike; 1.5. Raportet vjetore të punës së kuvendit dhe ekzekutivit; 1.6. Raportin e zyrës kombëtare të auditimit dhe rekomandimet përcjellëse; 1.7. Qdo dokument tjetër finanziar të kërkuar me akte ligjore dhe nënligjore në fuqi.
	<p>Član 14</p> <p>Transparentnost aktivnosti javne nabavke</p> <p>Neni 14</p> <p>Transparencë e aktiviteteve të prokurimit</p> <p>1. Komuna publikon në web-faqen zyrtare qdo aktivitet të prokurimit, publikimi i të cilave është i përcaktuar me legjisacionin sektorial, përfshirë por duke mos u kufizuar në:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1 Planin e prokurimit,

<p>1.2. Raportin e prokurimit,</p>	<p>1.3. Njoftimet paraprake; Njoftimet për kontratë; Njoftimet për dhënie të kontratës; Njoftimet për konkurs të projektimit; Njoftim për rezultatet e konkursit të projektimit; Njoftim për anulim; Njoftim për informata shtesë; Anulim të dhëniaj së kontratës; Njoftim për nënshkrimin e kontratës; Ankandet Publike; Vendimet e Organit Shqytues të Prokurimit;</p> <p>1.4. Vendimet, dokumentet dhe të dhënat e tjera të nevojshme të përcaktuar me legjisacionin sektorial dhe në pënjim me Ligjin Nr. 06/L-082 për mbrojtjen e të dhënavë personale dhe Ligjin Nr. 06/L-081 për qasje në dokumente Publike.</p> <p>2. Për çdo projekt, komuna vendos pano informues për aktivitetin e prokurimit, në të cilin shkruhet emri i projektit, investitor, kompania implementuese dhe kohëzgjatja.</p> <p>3. Me qëllim të rritjes së transparencës komuna do vëndosë emrin dhe mbiemrin dhe kontaktet përmenaxherin, mbikëqyrësin apo kompaninë mbikëqyrëse të projektit!</p>	<p>1.2. Izveštaju o javnoj nabavci;</p> <p>1.3. Prethodna obaveštenja; obaveštenja o ugovorima; obaveštenja o dodeli ugovora, obaveštenja o konkursima za projektirane; objavljivjanje rezultata konkursa za projektirane; obaveštenje o otkazivanju; obaveštenje o dodatnim informacijama; otkazivanje dodele ugovora; obaveštenje za potpisivanje ugovora; javne licitacije; odluke opštine u vezi sa zahtevima za reviziju; odluke Tela za razmatranje nabavki,</p> <p>1.4. Odluke, dokumenti i drugi potrebbni podaci utvrdeni sektorskim zakonodavstvom i u skladu sa Zakonom br. 06/L-82 o zaštiti ličnih podataka i Zakon br. 06/L-081 o pristupu javnim dokumentima.</p> <p>2. Za svaki projekat opština postavlja informativnu tablu za aktivnost nabavke, na kojoj se ispisuje naziv projekta, investitor, kompanija za sprovođenje i trajanje.</p> <p>3. U cilju povećanja transparentnosti, opština će uspostaviti ime i prezime ikontakte za menadžera, supervizora ili nadzornu kompaniju projekta.</p>	<p>Član 15</p> <p>Transparentnost u upravljanju sa imovinom opštine</p> <p>Neni 15</p> <p>Transparenca në menaxhimin e pronës komunale</p> <p>1. Komuna duhet të garantoj proces transparent rë procedurat dhe dokumentet e hartuara gjatë menaxhimit të pronës komunale bazuar në dispozitat e legjisacionit në fuqi.</p> <p>2. Komuna publikon listën e pronave komunale, pronave të cilat planifikohen të jepen në shfrytëzin, pronave të dhëna në shfrytëzin dhe aseteve të tjera të rëndësishme të komunës.</p> <p>1.Opština mora da garantuje transparent proces u procedurama i dokumentima koji se sastavljaju tokom upravljanja opštinskom imovinom na osnovu odredbi zakonodavstva na snazi.</p> <p>2. Opština objavljuje spisak opštinske imovine, imovina koja se planiraju dati na korišçenje, imovina koja su data na korišçenje i druge znaçajne imovine opštine.</p>
------------------------------------	---	---	--

<p>3. Të dhënat që do të publikohen përfshijen por nuk kufizohen në të dhëna për rritjesi kadastrale, zona kadastrale vendi i pronës dhe qëllimi.</p> <p>4. Publikimi i listës sipas legjisacionit në fuqi duhet të përmbylli deri me 31 dhjetor të vitit kalendarik.</p> <p>5. Proseset e ankandit, shprehjes së interesit, dhëniej në shfrytëzim, këmbimit dhe procedurat tjera të tjetërsimit pronës komunale janë luajtishme dhe aseteve të tjera të komunës do jenë publike.</p> <p>6. Për çështje të interesit publik informacione mbi menaxhimin e pronës së luajtishme do të aseteve të tjera të komunës do jenë publike.</p>	<p>3. Podaci koji se objavjuju uključuju, ali nisu ograničeni na podatke o katastarskoj jedinici, katastarskoj površini, lokaciji imovine i nameni.</p> <p>4. Objavljuvanje liste u skladu sa zakonima na snazi mora biti završeno do 31. decembra kalendarske godine.</p> <p>5. Postupci licitacije, iskazivanja interesa, davanja na korisćenje, zražmene i drugi postupci otuđenja opštinske imovine su javni.</p> <p>6. Za pitanja od javnog interesa, informacije o upravljanju pokretnom imovinom i drugom imovinom opštine biće javne.</p>
<h3>Neni 16</h3> <h4>Transparenta e ndërmarrjeve publike</h4> <p>1. Komuna kujdeset të siguroj kushtet për procese transparente gjatë ushtrimit të funksionit të vet në menaxhimin dhe realizimin e funksioneve të ndërmarrjeve komunale dhe përfaqësimit në ndërmarrjet rajonale.</p> <p>2. Në rastet ku shërbimet komunale ofrohen nga ndërmarrjet komunale, ato ndërmarrje duhet t'ia dorëzojnë buxhetet e tyre kuvendit të komunës përmiratim. Propozimet buxhetore duhet të përfshijnë strukturën e propozuar të tarifës për ofrimin e shërbimeve dhe duhet të dorëzohen para datës 15 nëntor të vitit të ardhshëm fiskal.</p> <p>3. Raportet të cilat do i dorëzohen kuvendit të komunës do të jenë publike në web faqen zyrtare të komunës.</p> <p>4. Me qëllim të rritjes së transparencës raporte të mbikëqyrjes dhe të auditimit të punës së ndërmarrjeve do të i ofrohen publikut.</p> <p>5. Aktet nënligjore dhe dokumentet tjera zyrtare të hartuara nga ndërmarrjet publike komunale duhet të jenë publike dhe lehtë të opštinska preduzeća moraju biti javni i lako dostupni javnosti u skladu sa</p>	<h3>Član 16</h3> <h4>Transparentnost javnih preduzeća</h4> <p>1. Opština se stara da obezbedi uslove za transparentne procese tokom vršenja svoje funkcije u upravljanju i sprovođenju funkcija opštinskih preduzeća i predstavljanja u regionalnim preduzećima.</p> <p>2. U slučajevima kada opštinske usluge pružaju opštinska preduzeća, ta preduzeća moraju podneti svoje budžete Skupštini opštine na odobrenje. Predlozi budžeta moraju uključiti predloženu strukturu naknada za pružanje usluga i moraju biti dostavljeni do 15. novembra naredne fiskalne godine.</p> <p>3. Izveštaji koji će biti dostavljeni Skupštini opštine biće obavjeni na službenoj web stranici opštine.</p> <p>4. U cilju povećanja transparentnosti, javnosti će biti ponuđeni izveštaji o nadzoru i reviziji rada preduzeća.</p> <p>5. Podzakonski akti i drugi zvanični dokumenti koje sačinjavaju javna opštinska preduzeća moraju biti javni i lako dostupni javnosti u skladu sa</p>

qasshme për publikun në pajueshmëri me Ligjin Nr. 06/L82 për Zakenom br. 06/L82 o zaftti liçnih podataka i Zakenen br. 06/L-081 o mbrojtën e të dëshave personale dhe Ligjin Nr. 06/L-081 për qasje-në pristupu javnim dokumentinë.

KAPITULLI V FORMAT E PËRFSHIRJES AKTIVE TË QYTETARËVE NË VENDIMMARRJE

Neni 17

Takimet publike gjithëpërfshirëse me qytetarë

1. Komuna duhet të signojoj përfshirjen e qytetarëve në konsultime dhe vendimmarrije duke përdorur por duke mos u kufizuar në mbarë:

- 1.1 Takimeve publike;
- 1.2 Konsultim publik për projekt aktet normative dhe dokumente të politikave;
- 1.3 Takime konsultative me qytetarë;
- 1.4 Dëgjime buxhetore.
2. Trajimin e kërkesave peticioneve dhe kërkesave individuale e grupore të qytetarëve.
3. Me qëllim të marijes së pikëpamjeve të qytetarëve në procesin vendimarrës, komuna siguron zbatimin e standardeve minimale të konsultimit publik të përcaktuara në këtë Rregullore.
4. Me qëllim të dokumentimit të mbajtjes së takimeve, konsultimeve publike, dëgjimeve buxhetore dhe takimeve tjera, komuna siguron ftesat, materialet, sigurimin e kushteve, mbajtjen e procesverbalist dhe hartimin e raportit nga takimet dhe aktivitetet e përfshirjes së qytetarëve në diskutime dhe konsultime publike, gjatë hartimit të akteve dhe dokumenteve lokale.

POGLAVLJE V OBLCI AKTIVNOG UÇEŠĆA GRADANA U ODLUČIVANJU

Član 17

Sveobuhvatni javni skupovi sa građanima

1. Opština mora da obezbedi uključivanje građana u konsultacije i domošenje odluka koristeći, ali ne ograničavajući se na:

- 1.1 javne skupove;
- 1.2 javne konsultacije za nacrtne normativnih akata i političkih dokumentata;
- 1.3 konsultativne skupove sa građanima;
- 1.4 rasprave o budžetu.
2. Tretman zahteva, peticija, pojadinačnih i grupnih zahteva građana.
3. U cilju dobijanja mišljenja (gledišta) građana u procesu donošenja odluka, opština obezbeduje primenu minimalnih standarda javnih konsultacija utvrđenih u uredbom.
4. U cilju dokumentovanja odžavanja sastanaka, javnih konsultacija, budžetskih rasprava i drugih sastanaka, opština obezbeduje pozive, materijale, obezbeduje uslove, vodenje zapisnika i sastavljanje izvestaja sa sastanaka i aktivnosti uključivanja građana u javne rasprave i konsultacije, tokom izradu lokalnih akata i dokumentata.

	<p>5.Ueb faqja e komunës dhe platforma qeveritare për konsultime publike do përdoren si platforma për realizimin e qëllimeve të këtij nen.</p> <p>6.Zyra për Komunikim me Publikun, është përgjegjëse për njoftimin e qytetarëve për vendin, datën, kohën vendin, rendin e ditës, se kur do të mbahen takimet, dëgjimet buxhetore, konsultimet publike dhe takime tjera shtesë.</p>	<p>5. Internet stranica opštine i vladina platforma za javne konsultacije koristicë se kao platforma za postizanje ciljeva ovog člana.</p> <p>6. Kancelarija za javno komuniciranje je odgovorna za obaveštavjenje građana o mestu, datumu, vremenu, dnevnom redu, kada će se održati i sastanci, budžetske rasprave, javne konsultacije i drugi dodatni sastanci.</p>
Nevi 18	<h3>Takimet publike</h3> <p>1. Qdo vit komuna mban së paku dy takime publike për çështje të interesit të përgjithshëm, në të cilën mund të marr pjesë seclii person apo organizatë me interes në Komuni. Takimi i parë obligativ mbahet në gjashëtmënjorin e parë të vitit, ndërsa takimi i dytë në gjashëtmënjorin e dyti.</p> <p>2. Përveç takimeve publike të cekura më lartë, komuna janë të obliguara t'i informojnë qytetarët e komunës përfarëdo planesh apo programesh të rëndësishme me interes publik, siç irregullohet me statutin e komunës.</p> <p>3. Komuna mundet të organizojë edhe takime shtesë, dhe të jetë sa më pranë qytetarëve për çështje që lidhen me buxhetin komunal, zhvillimin ekonomik lokal, përdorimin e pronës komunale, planifikimin hapësinor, investimet, të hyrat komunale si dhe çështje të tjera në interes të përgjithshëm.</p> <p>4. Njoftimi për takime publike duhet të publikohen dy javë para mbajtës së takimit.</p> <p>5. Njoftimi për takime publike duhet bëhet përmes:</p> <ul style="list-style-type: none"> 5.1 Ueb-faqes zyrtare të komunës dhe hapësirat publike në komunë; 5.2 Me qëllim të arritjes së audiencës komuna promovon agjendën nr. riuate sociale, dhe forma alternative të komunikimit me publikun. 	<p>1. Svake godine opština održava najmanje dva javna skupa o pitanjima od opštig interesë, na kojima može učestvoвати svako lice ili organizacija sa interesom za opštini. Prvi obavezni skup održava se u prvom polugodištu godine, dok se drugi sastanak održava u drugom polugodištu.</p> <p>2.Pored gore navedenih javnih skupova, opštine su dužne da informišu građane opštine o svim važnim planovima ili programima od javnog interesa, kako je što regulisano statutom opštine.</p> <p>3.Opština može organizovati i dodatne skupove, i biti što bliže građanima o pitanjima u vezi sa budžetom opštine, lokalnim ekonomskim razvojem, korišćenjem opštinske imovine, prostornim planiranjem, investicijama, opštinskim prihodima, kao i drugim pitanjima od opštig interesa.</p> <p>4.Obaveštenje o javnim sednicama mora biti objavljeno dve nedelje pre održavanja javnog skupa.</p> <p>5. Obaveštenje o javnim skupovima mora se izvršiti putem:</p> <ul style="list-style-type: none"> 5.1 službene web stranice opštine i prostorija opštine gde će se održati javni skup (prostori u opštini); 5.2 u cilju povećanja publike opština promovise dnevni red na društvenim mrežama i alternativnim oblicima komunikacije sa javnošću.

<p>6. Zyra për Komunikim me Publikun në komuna është përgjegjëse për njoftimin e qytetarëve për vëndim, datën, kohën kur do të mbahen takimet dhe materialet.</p> <p>7. Komuna siguron hapësirat e njafueshme brenda territorit të komunës për pjesëmarrje të gjierë dhe aktive të publikut.</p> <p>8. Në takimet publike marrin pjesë zyrtarët e lartë të komunës, si: Kryetari i Komunës, Kryesuesi i Kuvendit, Drejtorët e Dreitorive përkatëse, Kryesuesit e komiteve dhe Zyrtarët kompetent për çështje në takimin publik.</p> <p>9. Mekanizmat përfacësues të komunitetit të themeluar sipas Udhëzim Administrativ (MAPL) Nr. 02/2019 për organizimin, funksionimin dhe bashkëpunim e komunave me fshatrat, vendbanimet dhe lagjet publike, duhet të jenë të rijoftuar zyrtarisht për takimet.</p> <p>10. Nëse gjatë takimit qytetarët dhe palet e interesit nuk kanë marrë përgjigje në pyetjet e parashitura, komuna obligohet që në raport brenda 30 ditësh të ofroj përgjigje me shkrim. Në procesverbal konstatohet që përgjigja do të ofrohet me shkrim duke e përcaktuar zyrtarin përgjegjës dhe hapësirën ku do të publikohet përgjigja.</p> <p>11. Në kuadër të kompetencave të tyre drejtorët e dreitorive mbajnë takime informuese me grupe të tjera përfaqësuese si shoqata, sindikata, këshilla grupe të interesit dhe qytetarë me qëllim të përfshirjes së tyre në vendimtarje. Takimet e kësaj natyre janë publike dhe për të njëjtat do të respektohen parografi. 4 dhe 5 e këtij njeri.</p>	<p>6. Kancelarija za javno komuniciranje u opštinama je odgovorna za obaveštavje gradana o mestu, datumu, vremenu kada është se skupovia održati i materjalima.</p> <p>7. Opština obezbeduje dovoljno prostora na teritoriji opštine za široko i aktivno učeše javnosti.</p> <p>8. Viši opštinski zvaničnici učeštuju na javnim skupovima, kao što su: gradonačelnik opštine, predsedavajući Skupštine, direktori dötienih uprava, predsedavajući odbora i nadležni službenici za pitanja na javnom skupu.</p> <p>9. Mekanizmi predstavnika zainteresuar zajednice uspostavljeni prema Administrativnom uputstvu (MALS) br. 02/2019 o organizaciji, radu i saradnji opština sa selima, naseljima i javnim naseljima, moraju biti zvanično obavešteni o sastancima.</p> <p>10. Ukoliko tokom skupova građani i zainteresovanii nisu dobili odgovore na postavljena pitanja, opština je dužna da u roku od 30 dana dostavi pismene odgovore u izveštaju. U zapisniku je utvrđeno da će odgovor biti dostavljen u pisanim obliku, uz navođenje odgovornog službenog lica i prostora na kome će se odgovor objaviti.</p> <p>11. U okviru svojih nadležnosti, direktori uprava održavaju informative sastanke sa drugim reprezentativnim grupama kao što su udruženja, sindikati, saveti, interesne grupe i građani radi njihovog uključivanja u donošenje odluka. Skupovi ove prirode su javni i za iste će se poštovati stavovi 4. i 5. ovog člana.</p>	<p>Član 19</p> <p>Javne konsultacije</p> <p>1. Odgovorni organi opštine moraju da obezbede sprovodenje procesa javnih konsultacija, tokom izrade opštinske politika i podzakonskih akata za koje je javna konsultacija obavezna.</p> <p>Neni 19</p> <p>Konsultimet publike</p> <p>1. Organet përgjegjëse të komunës duhet të sigurojnë zbatimin e procesit të konsultimit publik, gjatë hartimit të politikave dhe akteve nënligjore të komunës për të cilat konsultimi publik është i obligueshëm.</p>
--	--	---

<p>2. Komuna siguron ndërmarrjen e të gjitha veprimeve të nevojshme që të siguroj një partneritet aktiv në mes palëve të ndryshme gjatë procesit të konsultimit publik.</p> <p>3. Komuna organizon konsultimet publike me qytetarë në përputhje me parimin; Ligjshmërisë, Transparency, Barazisë, mosdiskriminimit dhe Efikasitetit në procesin e konsultimit publik.</p>	<p>1. Planifikimi i përgjithshëm i konsultimeve publike bëhet që në fazën e hershme gjatë hartimit të planit të punës së komunës për vitin e ardhshëm kalendarik, si dhe me rastin e hartimit të planit për komunikim me publikun.</p> <p>2. Zyrtari përgjegjës për konsultim publik koordinim me iniciuesit harton plan të vecantë, për të gjitha project propozimet e organizues të akteve mënëligjore dhe politikave lokale, të cilat i nënshtronen procesit të konsultimit publik për vitin e ardhshëm kalendarik.</p> <p>3. Plan i konsultimeve publike duhet të jetë pjesë përbërëse e planit për komunikim me publikun dhe duhet të publikohet.</p> <p>4. Planifikimi i konsultimit merr për bazë afatet kohore, kostot financiare, resurset njerëzore, identifikimin e palëve të përfshira në procesin e konsultimit publik, si dhe format dhe teknikat e konsultimit publik.</p>
<p>2. Opština obezbeduje preduzimanje svih neophodnih radnji da obezbedi aktivno partnerstvo izmedu razlicitih strana tokom procesa javnih konsultacija.</p> <p>3. Opština organizuje javne konsultacije sa gradanima u skladu sa principom; zakonitosti, transparentnosti, jednakosti, nediskriminisanja i efikasnosti u procesu javnih konsultacija.</p>	<p>Član 20</p> <p>Planiranje javnih konsultacija</p> <p>Neni 20</p> <p>Planifikimi i konsultimeve publike</p> <p>1. Generalno planiranje javnih konsultacija vrši se u ranoj fazi prilikom izrade plana rada opštine za narednu kalendarsku godinu, kao i prilikom izrade plana komuniciranja sa javnošću.</p> <p>2. Službenik nadležan za javne konsultacije, u koordinaciji sa inicijatorima, sačinjava poseban plan za sve predloge projekata organa koji predlaže podzakonske akte i lokalne politike koji su predmet javne konsultacije za narednu kalendarsku godinu.</p> <p>3. Plan javnih konsultacija mora biti sastavni deo plana javnog komuniciranja i mora biti objavljen.</p> <p>4. Planiranje konsultacija zasniva se na vremenskim rokovima, finansijskim troškovima, ljudskim resursima, identifikaciji strana uključenih u proces javnih konsultacija, kao i oblicima i tehimikama javnih konsultacija.</p>

<p>Neni 21 Fazat e Konsultimit Publik</p> <p>1. Procesi i konsultimit publik në komunë ndahet në tri faza:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1.Planifikimi i konsultimeve; 1.2.Mbajja e konsultimeve; 1.3.Mbledhja e komenteve, komunikimi dhe adresimi i tyre në organet përgjegjëse. 	<p>Član 21 Faze javne konsultacije</p> <p>1. Procesi javne konsultacije u opštini dele se u tri faze:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1. planiranje konsultacija; 1.2.održavanje konsultacija; 1.3 prikupljanje komentara, komuniciranja i njihovo upućivanje nadležnim organima.
<p>Neni 22 Aktet obligative për konsultime publik</p> <p>1. Aktet e komunës që i nënshtronen procesit të konsultimit publik janë:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1 Draft-Statuti i komunës, 1.2. Projekt-Regulloret kormuale, 1.3. Aktet tjera që parashihen me ligjet sektoriale, 1.4. Projekt buxhetin e komunës për vitin vijues, si dhe rishikimin buxhetor, 1.5. Korniza afatmesme buxhetore për 3 vitet e ardhshme, 1.6. Strategjitet zhvillimore dhe planet e veprimit në nivel lokal në kuadër të fushave sektoriale, 1.7. Të gjitha projekt-planet hapësinore në nivel lokal, konform legjislacionit për planifikim hapësinor. 	<p>Član 22 Obavezni akti za javne konsultacije</p> <p>1. Opšt i akti koji podležu postupku javne konsultacije su:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1.1 Nact-Statuta opštine, 1.2. Nact-Uredbe opštine, 1.3. drugi akti koji su predviđeni sektorijalnim zakonima, 1.4. Nact-budžeta opštine za narednu godinu kao i razmatranje budžeta, 1.5. Srednjoročni okviri budžeta za naredne tri (3) godine, 1.6. razvojne strategje i akcioni planovi na lokalnom nivou u okviru sektorijalnih oblasti, 1.7. svi prostorni nacrtni planovi na lokalnom nivou u skladu sa zakonodavstvom za prostorno planirane.

<p>2. Komuna ka tē drejtë të vendosë në konsultim publik edhe dokumente dñe procese të tjera nē kuadër të kompetencave të sajë, apo politikat e parapara me legislacionin nē fuqì.</p>	<p>2. Opština ima pravo da stavi na javne konsultacije druge dokumente i procese u okviru svojih nadležnosti, ili politike predviđene zakonodavstvom na snazi.</p> <p>Neni 23</p> <p>Mbajtja dhe procesi i konsultimeve publike</p> <p>1. Inicuesi apo propozuesi i akteve dhe politikave të parapara nē nenin 22 tē kësaj Rregulllore, është përgjegjës për zhvillimin e procesit të konsultimit publik.</p> <p>2. Rregulla të njëjta procedurale të konsultimit publik vlefjanë edhe nē rastet kur projekt propozimet paraqiten nga grupet e jashtme punuese, apo iniciativat qytetare dhe nga komitetet konsultative, konform nenit 70 dhe 73 tē Ligjit pér Vjetëqeverisje Lokale. Në këto raste, procedurat e konsultimit udhëhiqen nga sektori/drejtoria nē kompetencë e së cilës është fusha e propozuar e politikës apo propozimit.</p> <p>3. Para aprovimit të një projekt propozimi, organi propozues vendos për hapjen e procesit të konsultimit publik.</p> <p>4. Organi propozues siguron zbatimin e teknikave dhe formave obligative të përcaktuara me nenin 26 tē kësaj Rregulllore.</p> <p>5. Procesin e konsultimit publik e zhvillon organi përgjegjës apo drejtoria nē kuadër të fushëveprintarisë që nregullojn projekt aktin e caktuar.</p> <p>6. Zyrtari përgjegjës për konsultim publikë njofton palët e interesuara për konsultimin me shkrin, elektronik dhe format e tjera të konsultimit.</p> <p>7. Njoftimi për konsultime publike publikohet 8 deri në 14 ditë kalendarski dana, po postupku prema članu 5 stav 2 ove uredbe.</p> <p>8. Zyrtari përgjegjës për konsultim publik para mbajtjes së konsultimeve publike njofton grupin e jashtem punues, qytetarët dhe komitetin Rregallorë.</p>
<p>2. Opština ima pravo da stavi na javne konsultacije druge dokumente i procese u okviru svojih nadležnosti, ili politike predviđene zakonodavstvom na snazi.</p>	<p>1. Pokretac (inicijator) ili predlagac akata i politika iz člana 22. ove uredbe odgovoran je za razvoj procesa javnih konsultacija.</p> <p>2.Ista proceduralna pravila javnih konsultacija primenjuju se i u slučajevima kada predloge projekata iznose spojne radne grupe, gradanske inicijative i konsultativni odbori, u skladu sa članom 70. i 73. Zakona o lokalnoj samoupravi. U ovim slučajevima, procedure konsultacija vodi sektor/uprava u čijoj je nadležnosti predložena oblast politike ili predloga.</p> <p>3.Pre odobravanja predloga projekta, telo predlagac odlučuje da otvori proces javnih konsultacija.</p> <p>4.Predlagac obezbeduje primeau obaveznih tehnika i oblika utvrdenih članom 26. ove uredbe.</p> <p>5.Proces javnih konsultacija razvija nadležni organ ili uprava u okviru projekta kojim se ureduje konkretni akt.</p> <p>6.Službenik odgovoran za javne konsultacije obavešta zainteresovane strane o pisanim, elektronskim i drugim oblicima konsultacija.</p> <p>7.Obaveštenje za javne konsultacije se objavljuje u roku od 8 do 14 kalendarskih dana, po postupku prema članu 5 stav 2 ove uredbe.</p> <p>8.Službenik odgovoran za javne konsultacije pre održavanja javnih konsultacija obaveštava unutrašnju radnu grupu, gradače i konsultativni odbor koji je predložio ili izradio nacrt akta, u ovim slučajevima</p>

konsultativ që ka propozuar ose hartuar projekt aktin, këto raste, konsultacije vodi sektor/uprava qëja je nadležnost predloženi oblast procedurat e konsultimit udhëhiqen nga sektori/drejtoria në kompetencë të së cilës është fusha e pozuar e politikës apo propozimit.

Neni 24

Mbarëvajtja e procesit të konsultimeve publike dhe përgjegjësit e zyrtarit për konsultime publike

1. Kryesuesi apo udhëheqësi i grupit punues të dokumentit apo aktit të vënë në konsultim publik, është përgjegjës për procesin e njoftimit për takimet publike, përfshirë vëniën në diskutim me anëtarë të grupit, shqyrtimi i komenteve nga projekt propozimi duke respektuar afatet e parapara në këtë Rregullore.
2. Për të lehtësuar procesin administrativ të konsultimit publik, kryetari i komunës me vendimin cakton një apo më shumë zyrtarë përgjegjës për konsultim publik.
3. Kryetari i Komunës e njofton ne shkresë të veçantë MAPL-në dhe Zyrën për Qeverisje të Mirë, me emrin e zyrtarit i cili është përgjegjës përmenaxhimin e platformës së konsultimeve publike.
4. Zyrtari për konsultime publike është përgjegjës për publikimin e dokumenteve në ueb-faqe dhe platformës e konsultimeve publike, përgatitjen e raportit vjetor të konsultimeve publike dhe hartimin e planit të konsultimit publik.
5. Kryetari mund të përcaktoj edhe detyra shtesë për zyrtarin për konsultime publike.

Član 24

Održavanje procesa javne konsultacije i odgovornostis lužbenika za javne konsultacije

1. Predsedavajući ili rukovodilac radne grupe dokumenta ili akta koji je stavljen na javnu raspravu odgovoran je za proces obaveštavarja o javnim skupovima, uključujući razgovore sa članovima grupe, razmatranje komentara na naçrt predloga uz postovanje rokova utvrdjenih ovom uredbom.
 2. Da bi se olakšao administrativni proces javnih konsultacija, gradonačelnik opštine odlukom imenuje jednog ili više službenika odgovornih za javne konsultacije.
 3. Gradonačelnik opštine obaveštava MALS i Kancelariju za dobro upravljanje posebnim pismom, sa imenom službenika koji je odgovoran za upravljanje platformom za javne konsultacije.
 4. Službenik za javne konsultacije je odgovoran za objavljivanje dokumentata na službenoj web stranici opštine i platformi javnih konsultacija, priprenem godišnjeg izveštaja o javnoj konsultaciji i izradu plana javnih konsultacija.
 5. Gradonačelnik može odrediti i dodatne dužnosti službeniku za javne konsultacije.

Član 25

Identifikacija zainteresovanih strana

1. Opština, u zavisnosti od vrste predloga projekta, identifikuje gradane i zainteresovane strane na koje data politika može uticati, kako bi ih pozvala da učestvuju u procesu javne konsultacije.
1. Komuna varetësish që lloji i projekt propozimit identifikon qytetarët dhe palët e interesuara të cilat mund të ndikohen nga politika e caktuar, në mënyrë që t'i fitoj të marrin pjesë në procesin e konsultimit publik.

<p>2. Komuna duke respektuar ligjin përmbrojtjen e të dhënave personale, hartot dhe miremban bazën e të dhënave përm grupet e interesuara të cilat duhet të përshtihen në procesin e konsultimit publik.</p> <p>3. Komuna mund të përfshijë palet e interesuara në grupet punuese përgjegjëse përm hartimin e projekt propozimeve.</p> <p>4. Identifikimi i palëve të interesuara bëhet nga organi propozues, i cili bën thirrje publike përm përfshirjen e përfaqësuesve të grupit të interesuar.</p>	<p>2. Opština, poštujući zakon o zaštiti licih podataka, dizajnira i održava bazu podataka za zainteresovane grupe koje moraju biti uključene u proces javnih konsultacija.</p> <p>3. Opština može uključiti zainteresovane strane u radne grupe odgovorne za izradu predloga projekata.</p> <p>4. Identifikaciju zainteresovanih strana vrši organ predlagач, koji raspisuje javni poziv za uključivanje predstavnika zainteresovane grupe.</p>
<p>Neni 26</p> <p>Format dhe Teknikat e konsultimit publik</p> <p>1. Komuna obligohet të zhvilloj procesin e konsultimit publike duke përdorur publikimin në web-faqen e komunës dhe në Platformën e Qeverisë për Konsultimet publike, si dhe së paku një takim konsultativ me palet e interesuara. Gjatë procesit palet e interesuara mund të adresojnë edhe shkresa fizike në adresë të komunës.</p> <p>2. Me qëllim të rritjes së përtetarëve dhe grupeve të interesit komuna mund të përdorë edhe formë alternative përfshirë rrijetet sociale, takimet me qytetarët, diskutimet publike etj.</p>	<p>Član 26</p> <p>Oblici i tehnike javne konsultacije</p> <p>1. Opština je dužna da razvije proces javne konsultacije putem objavljivanja na web stranicu opštine i Vladine platforme za javne konsultacije, kao i najmanje jedan konsultativni sastanak sa zainteresovanim stranama. U toku procesa, zainteresovane strane mogu da upućuju i fizička pisma na adresu opštine.</p> <p>2. U cilju povećanja uključenosti građana i interesnih grupa, opština može koristiti i alternativne oblike, uključujući društvene mreže, sastanke sa građanima, javne rasprave itd.</p> <p>Član 27</p> <p>Pismene i elektronske konsultacije</p> <p>1. Telo koje je predložilo (predlagach) obezbjeduje uslove za odvijanje konsultacija u pisanom i elektronskom obliku, uključujući blagovremeno informisanje o načinima i rokovima javnih konsultacija.</p> <p>2. Službenik odgovoran za izradu predloga projekta u saradnji sa službenikom za javne konsultacije obaveštava zainteresovane strane o pisanim i elektronskim konsultacijama.</p>
<p>Neni 27</p> <p>Konsultimet me shkrim dhe elektronike</p> <p>1. Organ propozues siguron kushte përm zhvillimin e konsultimit me shkrin dhe në formë elektronike, duke përfshirë informimin me kohë përmbyrat dhe afatet e konsultimit publik.</p> <p>2. Zyrtari përgjegjës pët Hartum të projekt propozimit në bashkëpunim me zyrtarin përm konsultime publike ujofon palet e interesuara përm konsultimin me shkrim dhe elektronik.</p>	

	<p>3. Njofizimi me shkrin dhe elektronik, përmban:</p> <p>3.1. Projekt propozimin për të cilin kërkojen komentet;</p> <p>3.2. Adresën e saktë ku duhet të dërgohen komentet me shkrim dhe elektronike;</p> <p>3.3. Informatat (emrin, mbiemrin dhe e-mailin) për personin përgjegjës për pranimin e kometeve;</p> <p>3.4. Afatin për dorëzimin e komenteve;</p> <p>3.5. Komuna obligohet të krijoj meny/nubrikë të vecantë brenda ueb-faqes zyrtare për procesin e konsultimit publik, e cila përmes vegëzës së vecantë bënë ndërlidhjen me Platformën e Qeverisë për Konsultime Publike.</p> <p>4. Përmes ueb-faqes zyrtare dhe Platformës së Qeverisë për Konsultimet publike, komuna siguron shpaljen e njofitmeve për konsultim të projekt propozimeve, afatet e konsultimit, memorandumet shpjeguese, projekt propozimet për konsultim, adresën për pranimin e komenteve dhe publikimin e raporteve/rezultateve të konsultimit publik.</p>	<p>3. Pismeno i elektronisko obaveštenje sadrži:</p> <p>3.1. predlog projekta za koj se traže komentari;</p> <p>3.2. tačnu adresu na koju treba poslati pisane i elektronske komentare;</p> <p>3.3. podatke (ime, prezime i e-mail) za osobu odgovornu za prijem komentara;</p> <p>3.4 Rok za podnošenje komentara;</p> <p>3.5. Opština je dužna da napravi poseban meni/odejjak u okviru zvanične web stranice stranice za proces javnih konsultacija, koji je putem posebnog linka uspostavio vezu sa Vladinom platformom za javne konsultacije.</p> <p>4. Preko službene web stranice i Vladine platforme za javne konsultacije, opština obezbeduje objavljivanje obaveštenja za konsultacije predloga projekata, rokova za konsultacije, obrazloženja, predloga projekata za konsultacije, adresë za prijem komentara i objavljivanje izvestaja/rezultata javne konsultacije.</p>
	<p>Neni 28</p> <p>Afatet e konsultimit publik</p> <p>1. Konsultimi publik zgjat jo më pak se 15 ditë kalendarike dhe jo më shumë se 30 ditë kalendarike nga data e shpaljes së njofitimit publik përmblajtë të konsultimeve.</p> <p>2. Organ propozues më një arsyetim të shkruar mund të zgjas afatin e konsultimit publik deri në 30 ditë kalendarike jashtë afait të rregullt, në ato raste kur:</p>	<p>Član 28</p> <p>Rokovi javne konsultacije</p> <p>1. Javna rasprava traje najmanje 15 kalendarskih dana i ne duže od 30 kalendarskih dana od dana objavljinjanja javnog obaveštenja o održavanju konsultacija.</p> <p>2. Predlagaç, uz pismeno obrazloženje, može produžiti period javne konsultacije do 30 kalendarskih dana nakon redovnog roka, u slučajevima kada:</p>

<p>2.1. Procesi i konsultimit publik nuk ka rezultuar me komente të nj'affueshme për të marrë opjionin e qytetarëve dhe paletëve të interesuara;</p> <p>2.2. Përmbytja e projektit propozimt është më komplekse dhe kërkon kohë shpesë për konsultim publik.</p>	<p>2.1. proces javnih konsultacijas nje rezultirao dovoljin komentarima za dobijanje misjenja gradana i zainteresovanih strana;</p> <p>2.2. sadržaj predloga projekta je složenji i zahteva dodatno vreme za javne konsultacije.</p>
<p>Neni 29</p> <p>Takimet konsultative me publikun</p> <p>1. Brenda afatit të konsultimit publik, përvëç konsultimit me shkrin dhe elektronik, komuna organizon takime konsultative me qytetarë dhë palet e interesuara për projekt propozimin gjatë afatit të shpalitur për konsultim publik.</p> <p>2. Njofitimi për konsultim publik shpallet së paku tetë (8) ditë dhe maksimum katërbëdhjetë (14) ditë kalendarike para mbatjes së takimit në ueb-faqen zyrtare të komunës, tabelën e shpaljeve, si dhe në çdo formë tjeter që signon njofitimin e duhur të paletëve të interesara.</p> <p>3. Në ftesën për takim publik, zyrtari përgjegjës për konsultim në koordinim me zyrtarin përgjegjës për hartim të projekt propozimit njofton paletë e interesuara për:</p> <p>3.1. Datën, vendin dhe kohën e matjes së takimit publik;</p> <p>3.2. Projekt propozimin që është objekt i konsultimit publik;</p> <p>3.3. Memorandum shpjegues për përbajtjen e projekt propozimt;</p> <p>3.4. Një memorandum shpjegues për përbajtjen e projekt propozimt;</p> <p>3.4. Informata (emrin, mbiemrin dhe emailin) për personin përgjegjës për pranimin e komenteve.</p> <p>4. Në takimin publik marrin pjesë zyrtari apo grupi punues përgjegjës për hartimin e projektit propozimt, drejtori i drejtorisë propozues,</p>	<p>Član 29</p> <p>Konsultativni sastanci sa javnošću</p> <p>1. U periodu javnih konsultacija, pored pismenih i elektronskih konsultacija, opština organizuje konsultativne sastanke sa građanima i zainteresovanim licima za predlog projekta u periodu koji je najavjen za javnu raspravu.</p> <p>2. Obaveštenje o javnoj raspravi objavljuje se najmanje osam (8) dana, a najviše četrnaest (14) kalendarskih dana pre održavanja sednice na službenoj web stranici opštine, oglašnoj tabli, kao i u bilo kom drugom obliku koji obezbeđuje pravilno obaveštanje zainteresovanih lica.</p> <p>3. U pozivu za javni sastanak, službenik zadužen za konsultacije u koordinaciji sa službenikom odgovornim za izradu predloga projekta obaveštava zainteresovane strane o:</p> <p>3.1. datumu, mestu i vremenu održavanja javne konsultacije;</p> <p>3.2. predlogu –projekta koji je objekat javne konsultacije;</p> <p>3.3. memorandumu o razumevanju oko sadržaja predlog projekta;</p> <p>3.4. informacije (ime, prezime i email adresu) za odgovornog službenika za prijem komentara.</p> <p>4. Javnom sastanku prisustvuje službenik ili radna grupa odgovorna za izradu predloga projekta, direktor uprave predlača, direktori nadležnih</p>

<p>drejtori e drejtore relevantë, zyrtarët tjerë të deleguar nga drejtori përkatëse, si dhe zyrtari përgjegjës për konsultim publik.</p> <p>5. Zyrtari përgjegjës për hartimin e projekt propozimit i caktuar nga organi propozues, kryeson takimet konsultative me qytetarë, shqipogen përbajtjen e projekt-propozimit para publikut dhe në bashkëpunim me zyrtarin përgjegjës për konsultim publik, evidenton propozimet e dhëna nga publiku gjatë konsultimeve.</p>	<p>uprava, drugi službenici koji su delegirani od strane nadležne uprave, kao i službenik zadužen za javne konsultacije.</p> <p>5. Službenik zadužen za izradu nacrtu predloga koga imenuje predлагаç, predseđava konsultativnim sastancima sa građaninom, objašnjava sadžaj nacrtu predloga javnosti i, u saradnji sa službenikom nadležnim za javne konsultacije, evidentira predloge date od strane javnosti tokom konsultacija.</p>
<p>Neni 30</p> <p>Mbledhja e komenteve, komunikimi dhe adresimi i tyre</p>	<p>Član 30</p> <p>Prikupljanje komentara, komuniciranje i njihovo upućivanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zyrtari përgjegjës për hartim të projekt- propozimit gjatë mbajtjes së konsultimit publik mbledh komentet dhe përgatit raport për rezultatet e konsultimit publik. 2. Shqyrtimi i komenteve bëhet nga grupi punues i projekt propozimit i cili vendos për pranimin ose refuzimin e rekomandimeve të marra nga palët e interesuara. 3. Të gjitha propozimet, vërejtjet dhe sugjerimet që janë paracitur nga publiku brenda mënyrës dhe afatit kohor të përcaktuar me dispozitat e kësaj Regullore, përfshilhen në raportin mbi shqyrtimin publik. 4. Afati për përgatitjen e Raportit të përfundimit (15) ditë shumë se tridhjetë (30) ditë kalendarik, për projekt propozimin që nga dita e përfundimit të afatit për paraqitjen e propozimeve dhe vërejtjeve me shkrin. 5. Brenda pesë (5) ditëve kalendarike pas përfundimit të raportit nga grupi punues mbi shqyrtimin publik, raporti është më së paku pësembydhjetë (15) ditë dhe jo më shumë se tridhjetë (30) ditë kalendarik, për projekt propozimin që nga dita e përfundimit të afatit për paraqitjen e propozimeve dhe vërejtjeve me shkrin. <ol style="list-style-type: none"> 6. U rrojti përmes një platforme publike, që do t'i përdorë web stranicë opštine, platforme publike të faqen zyrtare të komunës dhe në platformë për Konsultime publike të qeverisë.

<p>Neni 31</p> <p>Dëgjimet buxhetore</p> <ol style="list-style-type: none"> Komuna obligohet të mban dëgjime buxhetore me qytetarë të përcaktuuar sipas Ligjt për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësive. Dëgjimet buxhetore mbahen duke përdorur format dhe teknikat e konsultimit publik përfshirë: thirrjet, afatet, procesverballet dhe kartimin e raporteve sipas dispozitave të kësaj Rregulllore. Në procesin e planifikimit buxhetor kryetari i komunës themalon një grup punues për përgatitjet dhe realizimin e dëgjimeve buxhetore. Grupi punues udhëhiqet nga drejtoria përkatese e ekonomisë dhe financave. Organai propozues siguron zbatimin e standardeve minimale të procesit të konsultimit. Organet përgjegjëse të komunës janë të obliguar të planifikojnë kalendarin e dëgjimeve buxhetore për projekt buxhetin e komunës dhe KAB-in, dhe të organizojnë dëgjime buxhetore të përcaktuuar sipas Ligjt për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësive. Raporti nga dëgjimet buxhetore i adresohet kuvendit së bashku me propozim buxhetin. Kuvendi i Komunës do njoftohet me vegëzat e procesverbaleve online të publikuara. Njoftimi për diskutime buxhetore së bashku me propozim-buxhetin dhe dokumentet shpjeguese, publikohet së paku 2 (dy) javë para takimit duke ndjekur procedurën sipas nenit 5 paragrafit 2 të kësaj Rregulllore. 	<p>Član 31</p> <p>Budžetke rasprave.</p> <ol style="list-style-type: none"> Opština je dužna da održi budžetske rasprave sa gradanima utvđenim u skladu sa Zakonom o upravljanju javnim finansijama i odgovornostima. Budžetske rasprave se održavaju korišćenjem oblika i tehniku javnih konsultacija, uključujući: pozive, rokove, zapisnike i izradu izveštaja u skladu sa odredbama ove uredbe. U procesu planiranja budžeta, gradonačelnik opštine osniva radnu grupu za pripremu i sprovodenje budžetskih rasprava. Radnu grupu vodi resorna uprava za ekonomiju i finansije. Telo predlaže obvezujuće primenu minimalnih standarda procesa konsultacija. Odgovorni organi opštine dužni su da planiraju kalendar budžetskih rasprava za projektni budžet opštine i SOB-a i organizuju budžetske rasprave utvrđene Zakonom o upravljanju javnim finansijama i odgovornostima. Izveštaj sa budžetskih rasprava upućuje se Skupštini zajedno sa predlogom budžeta. Skupština opštine će biti obaveštena o zapisniku s člancima zapisnika objavljenom na Internetu. Oglas za raspravu o budžetu, zajedno sa predlogom budžeta i obrazloženjem, objavljuje se najmanje 2 (dve) nedelje pre sastanka po postupku iz člana 5. stav 2. ove uredbe.
<p>Neni 32</p> <p>Mbikqyra e procesit të konsultimit publik dhe raportimi</p> <ol style="list-style-type: none"> Komuna signon ofrimin e përgjigjeve për statusin e propozimeve të marra nga diskutimet publike, përmes një raporti të veçantë i cili bëhet 	<p>Član 32</p> <p>Praćenje (nadzor) javne konsultacije i izveštavanje</p> <ol style="list-style-type: none"> Opština obvezuje davanje odgovora o statusu predloga pristiglih sa javnih rasprava, kroz poseban izveštaj koji se objavljuje na službenoj

<p>publik në web-faqen zyrtare të komunës, si dhe në Platformën e Qeverisë së Përgjithshme Publike.</p>	<p>2. Kryetari i komunës siguron që projekt propozimet e dorëzuarat për aprovim në Kuvendin e Komunës i përbashkët standardet minimale për procesin e konsultimit publik.</p> <p>3. Kuvendi i komunës refuzon aprovimin e projekt propozimeve në rastet kur nuk janë përbashkët standardet minimale të konsultimit publik sipas kriterieve, të përcaktuara në këtë Rregullore.</p> <p>4. Komunat Raportin vjetor për zbatimin e standardeve minimale të konsultimit publik, e dërgon në Zyrtën për Qeverisje të Mirë dhe në Ministrinë e Administrimit të Pushtetit Lokal.</p>	<p>1. Me qëllim të rritjes së përfshirjes së qytetarëve në vendimtarrije në procesin e buxhetimit komunit mund të përdorin metodologjinë e buxhetimit me pjesëmarrje.</p> <p>2. Kryetari i komunës është menaxhor buxhetimit me pjesëmarrje në bashkëpunim me kuvendin e komunës, qytetarët, aktivistët lokal, përfaqësuesit e shoqërisë civile, përfaqësuesit e grupeve joformale të qytetarëve, përfaqësuesit e organizatave të bizneseve, grupet e marginalizuar, këshillat lokal, si dhe palet tjera të interesit.</p>
<p>web stranicë opštine, kao i na vladinoj platformi za javne konsultacije.</p>	<p>2. Gradonačelnik opštine obezbeduje da predlozi projekta podneti na usvajanje Skupštini opštine ispunjavaju minimalne standarde za proces javnih konsultacija.</p> <p>3. Skupština opštine odbija usvajanje predloga projekata u slučajevima kada nisu isputnjeni minimalni standardi javnih konsultacija prema kriterijumima utvrđenim ovom uredbom.</p> <p>4. Opštine šalju godišnji izveštaj o primeni minimalnih standarda javnih konsultacija Kancelariji za dobro upravljanje i Ministarstvu administracije lokalne samouprave.</p>	<p>Član 33 Budžetiranje uz učešće</p> <p>1. U cilju povećanja učešća građana u donošenju odluka u procesu budžetiranja, opštine mogu koristiti metodologiju budžetiranja uz učešće (participativnu).</p> <p>2. Gradonačelnik opštine pokreće i rukovodi participativnim budžetiranjem u saradnji sa skupštinom opštine, građanima, lokalnim aktivistima, predstavnicima civilnog društva, predstavnicima neformalnih grupa građana, predstavnicima privrednih organizacija, marginalizovanih grupa, mesnim savetima, i sa drugim zainteresovanim stranama.</p>

KAPITULI VI
INICIATIVAT E QYTETARËVE, PETICIONET DHE
KËRKESAT PËR REALIZIMIN E TË DREJTAVE

POGLAVLJE VI
GRADANSKA INICIJATIVA, PETICJE I ZAHTEVI ZA
REALIZACIJU PRAVA

Neni 34
Kërkosat për informimin, iniciativat qytetare dhe peticionet

1. Cdo subjekt fizik ose juridik ka të drejtë të parashitrojë kërkosë për realizimin e ndonjë të drejtë, iniciative qytetare dhe peticion për çështje që janë përgjegjëse organet e Komunës.

2. Kërkosat, iniciativat qytetare dhe peticionet shqyrtohen nga Kuvendi i Komunës brenda afatit prej gjashtëdhjetë (60) ditësh, siç është e përcaktuar në nenin 70 të Ligjit Nr.03/L-040 për Vetiçevierjen Lokale.

3. Pas diskutimit në Kuvendin e Komunës Kryetari i Komunës ose njësia/zërtari përkomunikim me qytetarët, jo më vonë se pesëmbëdhjetë (15) ditë nga dita e shqyrtimit rivojton me shkrin parashtruesin e kërkosës ose peticionit.

4. Në raste kur kërkosat për realizimin e ndonjë të drejtë, iniciativat qytetare ose peticione lidhen me çështjet për të cilat komuna nuk është drejtpërdrejt kompetente, Kryetari i Komunës ose njësia/zërtari përkomunikim me qytetarë, brenda afatit të përcaktuar e njofton me shkrin parashtruesin e kërkosës ose peticionit se është jo kompetente, si dhe procedon atë tek organet kompetente duke njofuar edhe parashtruesin e kërkosës.

Član 34
Zahtezi za informisane, gradanske iniciative i peticije

1. Svaki fizički ili pravni subjekt ima pravo da podnese zahtezi za ostvarivanje bilo kog prava, gradansku iniciativu i peticiju za pitanja koja su u nadležnosti organa opštine.

2. Zahteve, gradanske iniciative i peticije razmatra Skupština opštine u roku od šezdeset (60) dana, kako je utvrdeno u članu 70, Zakona br. 03/L-040 o lokalnoj samopravi.

3. Nakon rasprave u Skupštini opštine, gradonačelnik opštine ili jedinica/službenik za komuniciranje sa građanima, najkasnije u roku od petnaest (15) dana od dana razmatranja, pismeno obaveštava podnosiocu zahteava, odnosno podnosiocu peticije.

4. U slučajevima kada se zahtezi za ostvarivanje nekog prava, gradanske iniciitative ili peticije odnose na pitanja za koja opština nije neposredno nadležna, gradonačelnik opštine ili jedinica/službenik za komunikaciju sa građanima, u navedenom roku, pismeno obaveštava podnosiocu zahteava ili peticije da nije nadležan i dostavlja ga nadležnim organima, obaveštavajući i podnosiocu zahteava.

Neni 35
Parashtrimi i iniciativave dhe peticioneve

1. Cdo subjekt fizik grup i përfaqësuar apo person juridik ka të drejtë të parashitroj kërkosë për realizimin e ndonjë të drejtë, iniciative qytetare dhe peticioni, për çështje që janë në kompetencë të komunës.

Član 34
Zahtezi za informisane, gradanske iniciative i peticije

1. Svaki fizički ili pravni subjekt ima pravo da podnese zahtezi za ostvarivanje bilo kog prava, gradansku iniciativu i peticiju, za pitanja koja su u nadležnosti opštine.

Član 35
Podnošenje iniciativa i peticija

1. Svaki fizički subjekt, predstavljena grupa ili pravno lice ima pravo da podnese zahtezi za ostvarivanje bilo kog prava, gradansku iniciativu i peticiju, za pitanja koja su u nadležnosti opštine.

<p>2. Peticionet/iniciativat nga paragrafi 1 i këtij nenit shqyrtohen nga Kuvendi i Komunës në pajtim me Statutin e Komunës dhe Rregulloren e Punës.</p>	<p>2. Peticije/inicijative iz stava 1. ovog člana razmatra Skupština opštine u skladu sa Statutom opštine i Poslovnikom o radu.</p>
<p>Neni 36 Procedura e shqyrimit</p> <p>Član 36 Postupak razmatranja</p>	<p>1. Peticioni paraqitet në formë të shkruar dhe i drejtohet kryesuesit të kuvendit të komunës.</p> <p>2. Organet përgjegjëse të komunës realizojnë procesin e verifikimit të të dhënavë të petcionit apo iniciativës dhe pas këtij verifikimi nisë procesin e trajmitit të kërkesave.</p> <p>3. Peticioni shqyrtohet nga kuvendi i komunës brenda afatit prej gjashëdhjetë (60) ditësh, sic është e përcaktuar në nenin 70 të Ligjit Nr.03/L-040 për Vëtëqeverisjen Lokale.</p> <p>4. Pas diskutimit në Kuvendin e Komunës, kryesuesi, jo më vonë se 15 ditë nga dita e shqyrimit, njofton me shkrim parashutesin e kërkesës apo petcionit.</p> <p>5. Të dhënët përfshirë petpcionimin ruhen dhe arkivohen komfor ligjt përmbrojtjen e të dhënave personale.</p>
<p>Neni 37 Iniciativat qytetare</p> <p>Član 37 Gradanska inicijativa</p>	<p>1. Qytetarët mund të ndërmarrin iniciativë përmes propozuar rregullore, brenda kompetencave të komunës.</p> <p>2. Iniciativa qytetare realizohet sipas standardeve të ligjt përmes vëtëqeverisje lokale dhe duhet të përfshijë 15 % të votuesve të komunës të regjistruar në KQZ.</p> <p>1. Gradani mogu pokrenuti inicijativu za predlaganje propisa, iz nadležnosti opštine.</p> <p>2. Gradanska inicijativa se sprovodi u skladu sa standardima zakona o lokalnoj samoupravi i mora da obuhvat 15% birača opštine upisanih u CTK.</p>

		<p>3. Pas marrjes së nënshkrimeve iniciuesit dorëzojnë iniciativën në kuvendin e Komunës.</p> <p>4. Kuvendi i komunës iniciicon procesin e verifikimit të nënshkrimeve të dorëzuar.</p> <p>5. Pas verifikimit Kërkessat dhe iniciativat qytetare shqyrtohen nga kuvendi i komunës në afat prej 60 ditësh, siç përcaktohet me nenin 70 të LVI-së.</p> <p>6. Të dhënat përfshirë nënshkrimet e përfaqësuesve të iniciativës ruhen dhe arkivohen konform ligjtit për mbrojtjen e të dhënave personale.</p>	<p>3. Nalon prijema potpisa, iniciatori podnose iniciativu Skupštini opštine.</p> <p>4. Skupština opštine pokreće proces verifikacije predatih potpisa.</p> <p>5. Nakon verifikacije, zahteve i iniciative građana razmatra Skupština opštine u roku od šesdeset (60) dana, kao što je utvrdeno članom 70. Zakona o lokalnoj samoupravi (ZLS).</p> <p>6. Podaci, uključujući i potpise predstavnika iniciative, čuvaju se i arhiviraju u skladu sa zakonom o zaštiti podataka o ličnosti.</p>
		<p>Neni 38</p> <p>Nisma për bashkëpunim ndërkomunal</p> <p>1. Procedura për themelimin e bashkëpunimit ndër-komunal filohet përmes nismës.</p> <p>2. Nisma për themelimin e bashkëpunimit ndër-komunal parashthoret me shkrim nga:</p> <p>2.1. Kryetari i Komunës;</p> <p>2.2. 1/3 e anëtarëve të Kuvendit të Komunës.</p> <p>2.3. së paku 5 % e qytetarëve të komunës me të drejtë vote;</p> <p>2.4. Qeveria e Republikës së Kosovës, kur themelimi i bashkëpunimit ndër-komunal konsiderohet të jetë me interes të veçantë publik dhe lokal.</p>	<p>Član 38</p> <p>Iniciativa za međuopštinsku saradnju</p> <p>1. Procedura za uspostavljanje međuopštinske saradnje počinje se kroz iniciativu.</p> <p>2. Iniciativa o uspostavljenju međuopštinske saradnje podnosi se pismenim putem od strane:</p> <p>2.1. gradonačelnika opštine;</p> <p>2.2. 1/3 članova Skupštine opštine;</p> <p>2.3. najmanje pet (5 %) građana opštine sa pravom glasa;</p> <p>2.4. Vlade Republike Kosovo, kada se uspostavljanje međuopštinske saradnje smatra da je od posebнog i javnog interesa.</p>

KAPITULLI VII
QASJA NË DOKUMENTET PUBLIKE, INFORMATAT PËR SHËRBIME DHE KOMUNIKIMI

POGLAVLJE VII
PRISTUP JAVNIM DOKUMENTIMA I INFORMACIJAMA ZA USLUGE I KOMUNICIRANJE

Neni 39
Trajtimi dhe raportimi për kërkesat për qasje në dokumentet publike

1. Komuna, garanton qasjen në dokumentet publike në pajtim me ligjin për qasje në dokumentet publike, ligji për Mbrojtjen e Informacionit të Klasifikuar i dhe ligjin për mbrojtjen e të dhënave personale.
2. Komuna publikon kontaktet dhe të dhënët e zyrtarit përgjegjës si dhe raportin vjetor të qasjes në dokumente publike.

Neni 40
Informatat për shërbime

1. Komuna obligohet që informacionet për shërbimet të cilat i ofron të publikohen në hapësirat e institucioneve komunale dhe në ueb faqen zyrtare. Për informacione të rëndësishme komuna mund të përdorë edhe në hapësira të tjera publikimi përfshirë rjetet sociale.
2. Për të lehtësuar qasjen e qytetarëve në shërbime, komuna publikon të dhënët për strukturën organizative të administratës, dytërat dhe përgjegjësitë e secilës njësi, adresat dhe numrat kontaktues.
3. Komuna publikon të dhënët e udhëheqësve të lartë të organeve të komunës, si dhe personave përgjegjës në njësitet e shërbimeve të administratës, adresat elektronike të tyre dhe numrat kontaktues.
4. Të dhënët për adresën dhe shërbimet e ofruara nga seicila njësi organizative e komunës përfshirë: listën e shërbimeve të ofruara, licencat, lejet, autorizimet, certifikat, vërtetimet, shërbimet e tjera,

Član 39
Obrada (tretman) i izveštavanje o zahtevima za pristup javnim dokumentima

1. Opština, garantuje pristup javnim dokumentima u skladu sa zakonom o pristupu javnim dokumentima, zakonom o zaštiti klasificirane informacije i zakonom o zaštiti ličnih podataka.
2. Opština, objavljuje kontakte, podatke službenika odgovornog za podatke kao i godišnji izveštaj o pristupu javnim dokumentima.

Član 40
Informacije o uslugama

1. Opština je dužna da informacije o uslugama koje nudi, objavi u prostorijama opštinskih institucija i na službenoj web stranici opštine. Za važne informacije, opština može koristiti i druge prostore za objavljivanje, uključujući i društvene mreže.
2. Da bi se građanima olakšao pristup uslugama, opština objavljuje podatke o organizacionoj strukturi uprave, dužnostima i odgovornostima svake jedinice, adresama i kontakt telefonima.
3. Opština objavljuje podatke rukovodstva organa opštine, kao i odgovornih lica u jedinicama službe uprave, njihove elektronske adrese i kontakt projekteve.
4. Podaci o adresi i uslugama koje pruža svaka organizaciona jedinica opštine, uključujući: spisak pruženih usluga, licence, dozvole, ovlašćenja,

<p>kohën e marrjes së shërbimit, procedurat, afatet dhe detajet e personave përgjegjës zyrtarët autorizuar për dhënien e shërbimit.</p> <p>5. Komuna është e obliguar që informatat dhe dokumentet t'i publikoj në linkun adekuat duke përdorur emërtimin zyrtar.</p>	<p>sertifikate, ovare, druge usluge, vreme prijema usluge, procedure, rokove i-detaje službenih odgovornih lica ovlašcenih za pružanje usluge.</p> <p>5. Opština je dužna da informacije i dokumente objavi na odgovarajućem linku koristeći službenu oznaku.</p>
<p>Neni 41</p> <p>Procedura e komunikimit</p>	<p>1. Në ueb faqen e komunës dhe kanalet e tjera të komunikimit komuna publikon e-mail adresë apo formë të tjera të pranimit të kërkesave, ankesave apo parashtresave të tjera nga qytetarët.</p> <p>2. Komuna siguron që të gjitha kërkesat që adresohen në emailat zyrtarë të publikuar në faqet e komunës të marrin përgjigje brenda një periudhe të arsyeshme kohore dhe në përpunje me legjisacionim në fuqi.</p> <p>3. Zyrtarët që menaxhojnë emailat zyrtar publik të komunës do të ofrojnë përgjigje përmes komuniukimit elektronik.</p> <p>4. Në momentin kur emali vendoset në ueb faqe, zyrtari do të rijoftohet për obligimin që të përgjigjet dhe të adresoj kërkesat e pranuara në njoftoj parashtruesin me adresën ku duhet të kërkohet përgjigje.</p> <p>5. Nëse zyrtari publik nuk është përgjegjës apo nuk ka kompetencë për të ofruar përgjigje në kërkesat e pranuara me e-mail ai obligohet të njoftoj parashtruesin me adresën ku duhet të kërkohet përgjigje.</p> <p>6. Në bashkëpunim me zyrtarët e IT-së zyrtarët që menaxhojnë e-maila do ndërmarrin hapa për të identifikuar dhe blokuar adresat të cilat dërgojnë materiale promovuese apo e-maila të krijuar nga "bots".</p> <p>7. Me qëllim të informimit më të mirë të qytetarëve për çështje të cultura komuna do të krijoj listë të e-mailave lista të numrave të telefonave dhe aplikacioneve të cilat përdoren për komunikim.</p>

<p>8. Të dhënat e e-mailave, kontakteve të telefonave apo aplikacioneve do të ruhen dhe mëtëmbahen sipas dispozitave të ligjit për mbrojtjen e të dhënave personale.</p>	<p>8. Podaci e-mailova, telefonskikh kontakata ili aplikacija qe se cuvati i odrijavati u skladu sa odredbama zakona o zaštiti podataka o lichenosti.</p>
<p>PLANI I VEPRIMIT PËR TRANSPARENCE NË KOMUNË</p> <p>KAPITULLI VIII</p> <p>Neni 42</p> <p>Procedurat e hartimit të Planit të Veprimit për Transparency</p> <p>Neni 42</p> <p>Procedurat e hartimit të Planit të Veprimit për Transparency</p> <p>1. Komuna harton Planin e veprimit për transparencë në komunë, në pajueshmëri me dispozitat Udhëzimi Administrativ për Administratë të Hapur si dhe në pajtim me këtë Rregullore.</p> <p>2. Plani i veprimit për transparencë hartohet për një periudhë katër (4) vjeçare.</p> <p>3. Plani i veprimit për transparencë aprovohet nga kuvendi i komunës dhe publikohet në uebfaqen zyrtare.</p> <p>4. Plani i veprimit për transparencë përfshinë veprime që promovojnë: Mbledhjet e Kuvendit të Komunës; Komitetet e; Takimet publike; Takimet konsultative për projektakë; Transparencën në planifikimin dhe shfrytëzimin e buxhetit të komunës; Qasje të shpejtë në shërbime; Procedurat transparente të Prokurimit; Procedurat të punësimit; Përditësimin e aktiviteteve ditore në faqe zyrtare; Përfshirjen aktive të qytetarëve në proceset e vendimtarisë etj.</p>	<p>POGLAVLJE VIII</p> <p>AKCIONI PLAN ZA TRANSPARENCE NË OPŠTINI</p> <p>Član 42</p> <p>Procedure izrade Akcionog plana za transparentnost</p> <p>1. Opština izraduje Akcioni plan za transparentnost u skladu sa odredbama Administrativnog uputstva za otvoreno upravljanje kao i u skladu sa ovom uredbom.</p> <p>2. Akcioni plan za transparentnost se izrađuje za period od četiri (4) godine.</p> <p>3. Akcioni plan transparentnosti usvaja Skupština opštine i objavljuje na službenoj web stranici opštine.</p> <p>4. Akcioni plan za transparentnost obuhvata akcije koje promovišu: Sednice Skupštine opštine; odbori; javni skupovi; konsultativni sastanci za projekte; transparentnost u planiranju i korišćenju opštinskog budžeta; brz pristup uslugama; transparentne procedure za nabavke; procedure zapošljavanja; ažuriranje dnevnih aktivnosti na službenoj web stranici; aktivno uključivanje građana u procese donošenja odluka itd.</p>

KAPITULLI IX DISPOZITAT PËRFUNDITARE

POGLAVLJE IX ZAVRŠNE ODREDBE

Neni 43 Respektimi i gjuhëve zyrtare

1. Komuna gjatë publikimit të aktive normative, vendimeve, dokumenteve dhe informave, obligohet të respektoj ligjin për përdorimin e gjuhëve zyrtare si dhe Rregulloren komunale për përdorimin e gjuhëve zyrtare në Komunën e Glogocit.

Neni 44 Funksionimi i faqes zyrtare elektronike të Komunës

1. Komuna duhet të përditësojë dhe nirembajë faqen zyrtare elektronike saj, ashtu siç është e përcaktuar në Udhëzimin Administrativ Nr. 01/2015 për Ueb Faqet e Institucioneve Publike.
2. Të gjitha dokumentet publike të komunës vendosin në faqen zyrtare, në bazë të fushës përkatëse, në mënyrë që të lehtësolen qasja e shpejtë e qytetarit dhe grupeve tjera të interesit.
3. Aritja deri tek informacioni në ueb faqet zyrtare të jetë me sa më pak hapa-klikime.

Član 43 Poštovanje službenih jezika

1. Opština prilikom objavljivanja normativnih akata, odluka, dokumenata i informacija, obavezuje se da postuje zakon o službenim jezicima kao i opštinsku uredbu za upotrebu službenih jezika u Opštini Glogovac.

Član 44 Funkcionisanje elektronske web stranice opštine

1. Opština treba da ažurira i održava svoju elektrosnku web stranicu prema Administrativnom uputstvu br. 01/2015 za web stranice javnih institucija.
2. Svi javni dokumenti opštine se objavuju na službenoj web stranici, na osnovu relevantne oblasti kako bi se olakšao pristup građanima i drugim zainteresovanim grupama (stranama).

3. Dolazak do informacija na službenim web stranicama trebalo bi da bude što je moguće marije koraka-klikova.

Neni 45 Përgjegjësia për zbatim

1. Për zbatimin e kësaj Rregullore është përgjegjësi e Kuvendit Komunal dhe Kryetarit të Komunës përmes organeve kompetente të autorizuara me ligj.

Član 45 Odgovornost za sprovođenje

1. Za sprovođenje ove uredbe, odgovorna je Skupština opštine i gradonačelnik opštine putem nadležnih organa, ovlaćeni sa zakonom.

<p>Neni 46 Shfuqizimi</p> <p>1. Me hyrjen në fuqi të kësaj Rregullorreje shfuqizohet Rregullorja për Transparencë me nr. 12-030-63551, e datës 30.10.2019.</p>	<p>Član 46 Ukidanje</p> <p>1. Stupanijem na snagu ove uredbe, ukida se uredba o transparencnosti br. 12-030-63551, datum 30.10.2019.</p>
<p>Neni 47 Hyrja në fuqi</p> <p>1. Kjo rregullore hynë në fuqi 15 ditë nga dita e regjistrimit dhe vlerësimit të ligjshmërisë nga MAPL-ja, si dhe 7 ditë nga publikimi në Ueb faqen zyrtare të Komunës.</p>	<p>Član 47 Stupanje na snagu</p> <p>1. Ova uredba stupa na snagu petnaest (15) dana, nakon upisa u Kancelariji za protokol u Ministarstvu administracije lokale samouprave kao i objavljivania na službenim jecicima u Službenom glasniku Republike Kosovo i na službenoj web stranici opštine.</p> <p style="text-align: right;"><i>[Signature]</i> Bekim Lestrani</p> <p>Kryesuesi i Kuvendit të Komunës <i>[Signature]</i> Bekim Lestrani</p> <p>Uredba se šalhet: <ul style="list-style-type: none"> • Kancelarija predsednika opštine • Nadležna direktoja; • Kancelarija Skupštine; • Arhiva </p> <p>Rregullorja dërgohet:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zyrtë së Kryetarit • Drejtorisë Përkatëse; • Zyrtë së Kuvendit; • Arkivit <p style="text-align: center;"></p>